

# COREtec®

*the Original*



## COREtec® DEEP CLEANER

### ENG For a spotless and streak free floor For periodic maintenance

COREtec® Deep Cleaner removes old protective layers and persistent dirt. Suitable for all COREtec® floors. Use initially and then every 6 months (or more often upon desire). Use COREtec® Daily Cleaner to mop your floor on a daily basis. Does your mopped floor suffer from spots and streaks? Use COREtec® Deep Cleaner and remove remnants from your old product.

### DE Für einen fleckenlosen und streifenfreien boden Zur regelmäßigen anwendung

COREtec® Deep Cleaner entfernt alte Schutzschichten und hartnäckigen Schmutz. Geeignet für alle COREtec® Böden. Verwenden Sie dies am Anfang und dann alle 6 Monate (oder häufiger auf Wunsch). Verwenden Sie COREtec® Daily Cleaner zum täglichen Wischen Ihres Bodens. Leidet Ihr gewischter Fußboden unter Flecken und Streifen? Verwenden COREtec® Deep Cleaner um alte Rückstände zu entfernen.

### IT Per un'immagine del pavimento sempre perfetta utilizza - Per la manutenzione periodica

COREtec® Deep Cleaner elimina las antiguas capas al igual que las manchas rebeldes. Adaptado para todos los revestimientos de suelo COREtec®. Utilice inmediatamente después de la instalación y luego cada 6 meses (o más seguido en función del estado de la superficie). Utilice COREtec® Daily Cleaner para limpiar vuestro suelo diariamente. Si las manchas y los micro rayones en vuestro suelo limpio lo molestan, utilice COREtec® Deep Cleaner. Igualmente, podrá eliminar los restos de vuestra limpieza anterior (efecto de recubrimiento).

### NL Voor een vlekkeloze en streeploze vloer Voor periodiek gebruik

COREtec® Deep Cleaner verwijdert hardnekkige vervuiling en oude waslagen. Geschikt voor alle COREtec® vloeren. Voor eerste gebruik en vervolgens elke 6 maanden (of vaker naar behoefte). Gebruik COREtec® Deep Cleaner om uw vloer dagelijks te dweilen. Heeft u last van vlekken of strepen op uw vloer na het dweilen? Gebruik COREtec® Deep Cleaner en verwijder restanten van oude reinigingsmiddelen.

### F Pour un sol sans taches ni rayures Pour usage périodique

COREtec® Deep Cleaner: Il s'applique à la serpillère sur l'ensemble de la surface posée. Il élimine les salissures, les tâches rebelles, les résidus d'anciens produits d'entretien. A utiliser à la fin de la pose, puis tous les 6 mois ou plus souvent si le besoin s'en fait sentir. Utilisez COREtec® Deep Cleaner pour nettoyer votre sol quotidien. Taches et rayures sur votre sol serpillé vous gênent? Utilisez COREtec® Deep Cleaner et éliminez les restes de votre nettoyeur précédent.

### ES Para un piso impecable y reluciente Para mantenimiento periodico

COREtec® Deep Cleaner rimuove i vecchi strati protettivi e lo sporco persistente. Adatto a tutti i pavimenti COREtec®. Usare inizialmente e poi ogni 6 mesi (o più spesso su desiderio). Usa COREtec® Daily Cleaner per pulire il pavimento ogni giorno. Il tuo pavimento soffre di macchie e strisce? Usa COREtec® Deep Cleaner e rimuovi i residui dal tuo vecchio prodotto per la pulizia.

# COREtec®

*the Original*



## COREtec® DAILY CLEANER

### ENG Retains the original look of your floor For daily use

COREtec® Daily Cleaner is a freshly scented, fast drying and highly concentrated cleaner that is suitable for all COREtec® floors. Effortlessly removes dirt whilst mopping the floor and gives the floor a fresh look. Does not leave any residue, so the original appearance is retained. Use COREtec® Deep Cleaner for a periodic deep clean.

### DE Bewahrt die neuwertige optik ihres bodens Für die tägliche reinigung

COREtec® Daily Cleaner ist ein frisch duftendes, schnell trocknendes und hochkonzentriertes Reinigungsmittel, welches für die tägliche Reinigung von alle COREtec® Böden geeignet ist. Entfernt mühelos den Schmutz während dem Wischen und verleiht ihrem Boden ein frisches Aussehen. Hinterlässt keine Rückstände. Verwenden Sie COREtec® Deep Cleaner für eine regelmäßige, gründliche Reinigung.

### IT Ripristina il look originale del tuo pavimento Per utilizzo quotidiano

COREtec® Daily Cleaner es un limpiador concentrado, fresco y con un aroma fragante característico, de secado rápido, apto para toda limpieza de los suelos COREtec®. Este elimina facilmente las manchas y la suciedad en general, dando un aspecto fresco a vuestro suelo. Utilice COREtec® Daily Cleaner para una limpieza a profundidad periódica.

### NL Behoud originele uitstraling van uw vloer Voor dagelijks gebruik

COREtec® Daily Cleaner is een fris geurende, sneldrogende en hoog geconcentreerde reiniger die geschikt is voor de dagelijkse reiniging van alle COREtec® vloeren. Verwijdert moeiteloos vervuiling tijdens het wassen en zorgt voor een frisse uitstraling van uw vloer. Laat geen laagje achter, waardoor de originele uitstraling behouden blijft. Gebruik COREtec® Deep Cleaner voor een periodieke, grondige reiniging.

### F Préserve l'aspect original de votre sol Pour le nettoyage quotidien

COREtec® Daily Cleaner est un nettoyant super concentré, frais parfumé, qui sèche rapidement, apte au nettoyage tous sols de COREtec®. Élimine facilement les salissures et donne un aspect frais à votre sol. Ne laisse pas de pellicule et préserve ainsi l'aspect original. Utilisez COREtec® Deep Cleaner pour un nettoyage en profondeur périodique.

### ES Conserva el look original de vuestro suelo Para uso diario

COREtec® Daily Cleaner è un detergente fresco profumato, a rapida asciugatura e altamente concentrato adatto a tutti i pavimenti COREtec®. Rimuove senza fatica lo sporco mentre si asciuga il pavimento e conferisce al pavimento un aspetto fresco. Non lascia alcun residuo, quindi viene mantenuto l'aspetto originale. Utilizzare COREtec® Daily Cleaner per una pulizia quotidiana periodica.

# COREtec®

*the Original*



# COREtec® STAIN REMOVER

## ENG Removes stains

COREtec® Stain Remover is a specially combined glue, stain and soil remover for the removal of ex. ink, (black) shoe polish, felt pen, ballpoint, cosmetics, grease, oil, dispersion paint, lacquer and water resistant adhesive residues on all COREtec® floors.

## DE Entfernt Flecken

COREtec® Stain Remover ist ein spezielles Lösemittel für Leim, Schmutz und Flecken. Zum Beispiel zur Entfernung von Tinte, Schuhstreifen, Filzstift, Kugelschreiber, Kosmetik, Fett, Dispersionslack, Farben und wasserdichten Leimresten auf alle COREtec® Böden.

## IT Rimuove le macchie

COREtec® Stain Remover è uno smacchiatore speciale per colle, macchie e sporco per la rimozione. inchiostro, lucido da scarpe (nero), pennarello, penna a sfera, cosmetici, grasso, olio, pitture a dispersione, lacche e residui di adesivo resistenti all'acqua su tutti i pavimenti COREtec®.

## NL Verwijdert vlekken

COREtec® Stain Remover is een speciaal gecombineerde lijm, vlek en vuil oplosser voor verwijdering van o.a. inkt, schoenstrepen, viltstift, balpen, cosmetica, vet, dispersieverf, lakken en watervaste lijmresten van alle COREtec® vloeren.

## F Élimination des taches

COREtec® Stain Remover est un solvant spécial; solvant combiné contre taches et saletés. Élimine entre autres encre, rayures de chaussures, crayon-feutre, stylo, cosmétiques, graisse, peinture de dispersion, laques et résidus de colle résistante à l'eau sur tous sols de COREtec®.

## ES Remueve manchas

COREtec® Stain Remover es un disolvente especial; disolvente combinado contra manchas y mugre. Elimina entre otros, los rastros de: zapatos, tintas, rotulador, bolígrafo, cosméticos, grasa, pintura de dispersión, lacas y residuos de pegamento resistente al agua sobre todos los suelos COREtec®.